



[www.goethe.de/italia/illibroparlante](http://www.goethe.de/italia/illibroparlante)



## COMUNICATO STAMPA

**UNA SCUOLA DI TRIESTE VINCE IL PRIMO PREMIO DEL CONCORSO "IL LIBRO PARLANTE" INDETTO DAL GOETHE-INSTITUT.**

**GLI ALUNNI DEL LICEO STATALE – LICEJ FRANCE PREŠEREM OLTRE A VINCERE UN PREMIO IN DENARO PER L'ACQUISTO DI LIBRI, POTRANNO INCONTRARE LE AUTRICI MAIKE DUGARO E ANNE-EV USTORF**

Torino,...È possibile raccontare un romanzo intero in 180 secondi? La risposta è sì, si può fare, come hanno dimostrato le alunne e gli alunni delle classi I, II e V (a.s. 2020/21) che, guidati dalla docente Vera Kukanja, hanno vinto il primo premio assoluto dell'edizione 2020/21 di "Das sprechende Buch goes digital/Il libro parlante goes digital", il concorso indetto dal Goethe-Institut di Torino al fine di avvicinare alla letteratura tedesca contemporanea i giovanissimi che studiano tedesco nelle scuole.

Per partecipare, i 780 alunni iscritti in tutta Italia avevano quattro titoli tra cui scegliere; Auerhaus di Bov Bjerg, Heimat di Nora Krug, Berliner Mythen di Reinhard Kleist e Mauerpost di Maike Dugaro e Anne-Ev Ustorf. L'obiettivo del concorso era trasformare e reinterpretare il libro offerto per ognuno di loro dal Goethe-Institut in un video da 180 secondi. Il libro selezionato dal liceo triestino è stato Mauerpost, che i ragazzi hanno reso con un cortometraggio ricco di spunti di riflessione.

"Siamo rimasti molto colpiti dalla qualità e dall'originalità dei contributi che abbiamo ricevuto" afferma Maria Antonia de Libero, Direttrice della Cooperazione didattica per le regioni Piemonte e Valle d'Aosta nonché ideatrice del concorso attivo dal 2006. "Moltissime le tecniche di sceneggiatura e regia messe in atto, che sorprendono ancora di più se si pensa al fatto che tutti i video sono stati realizzati nell'anno scolastico 2020/21 che sappiamo essere stato particolarmente difficile soprattutto per le scuole. La pandemia però non ha fermato la creatività e la voglia di fare squadra dei ragazzi, che grazie alla tecnologia e alle loro competenze digitali hanno potuto dare vita a qualcosa di collettivo pur essendo per la quasi totalità del tempo distanti".

Nei "videolibri" prodotti, salta subito all'occhio la naturale ispirazione agli strumenti più gettonati sui social media come stories e reel, le forme di comunicazione più immediate ed efficaci per la cosiddetta Generazione Z; un esempio di come il digitale non vada in contrasto con le attività più tradizionali, nello specifico con la lettura, ma che dimostra come i linguaggi possano integrarsi ed evolvere insieme.

[www.goethe.de](http://www.goethe.de)

**GOETHE  
INSTITUT**

Sprache. Kultur. Deutschland.



La consegna ufficiale dei premi, buoni per l'acquisto di libri destinati alle classi vincitrici, **avverrà/è avvenuta** dal 26 novembre al 7 dicembre 2021 in una serie di incontri online con i quattro autori dei libri selezionati per l'edizione 2020/21 de Il libro parlante; un'occasione unica per tutti i partecipanti al concorso di contatto e dialogo con i protagonisti della letteratura tedesca contemporanea.

Per maggiori informazioni sul concorso:

<https://www.goethe.de/italia/illibroparlante>

**Eventuale spazio per una citazione della docente o del preside della scuola. Da fare a cura della scuola**

## **I premi: buoni per l'acquisto di libri e gli incontri con gli autori**

**Le classi indicate fanno riferimento all'anno scolastico 2020/21**

### **Primo premio assoluto (600 €)**

Classi I, II, V (anno scolastico 2020/21)

Liceo Statale - Licej "France Prešeren" **Trieste (TS)** con MAUERPOST di Maike Dugaro e Anne-Ev Ustorf. (Premiazione e incontro con le autrici online il **7/12/21 alle 16:30**)

Docente referente: Vera Kukanja

### **Primo premio per la reinterpretazione di HEIMAT di Nora Krug (500 €)**

Classe VAL (anno scolastico 2020/21) Liceo "Tommaso Campanella"

**Lamezia Terme (CZ)**. (Premiazione e incontro con l'autrice online il **2/12/21 alle 16:30**).

Docenti referenti: Concettina Lucchino e Ursula Mader

### **Primo premio per la reinterpretazione di BERLINER MYTHEN di Reinhard Kleist (500 €)**

Classe IV BL (anno scolastico 2020/21) I.I.S Liceo "Bocchi-Galilei" di

**Adria (RO)**. (Premiazione e incontro con l'autore online il **6/12/21 alle 16:30**).

Docente referente: Paola Pellegrinelli

### **Primo premio per la reinterpretazione di Auerhaus di Bov Bjerg (500 €)**

Classe IV AL (anno scolastico 2020/21) Liceo "Giovenale Ancina" di

**Fossano (CN)** (Premiazione e incontro con l'autore online il **26/11/21 alle 16:30**).

Docente referente: Camilla Pasteris

[www.goethe.de](http://www.goethe.de)

**GOETHE  
INSTITUT**

Sprache. Kultur. Deutschland.



**Premio creatività (350 € a classe):**

- 1) Classe 4D (anno scolastico 2020/21), IISS "G.Peano-C.Rosa" di **Nereto (TE)** con MAUERPOST di Maike Dugaro und Anne-Ev Ustorf

Docenti referenti: Simona Caucci e Lorenza Coltrinari

- 2) Classe 4LL (anno scolastico 2020/21), Liceo "Mamiani" di **Pesaro (PU)** con HEIMAT di Nora Krug

Docenti referente: Elisabetta Pambieri

---

**Premio idea (250 € a classe):**

- 1) Classe 4CLL, IIS "Giuseppe Peano" di **Firenze (FI)** con Heimat di Nora Krug

Docente referente: Roberta Lovino

- 2) Classe 5B, S.I.E.S. "Altiero Spinelli" di **Torino** con Heimat di Nora Krug Docente referente: Ulrike Merkel

- 3) Classe 5 BL, Liceo "Tommaso Campanella" di **Lamezia Terme (CZ)** con MAUERPOST di Maike Dugaro und Anne-Ev Ustorf

Docenti referenti: Annamaria Mantella e Ursula Mader

---

**Premio storytelling (200 € a classe):**

- 1) Classe IV AL, Liceo "Tommaso Campanella" di **Lamezia Terme (CZ)** con BERLINER MYTHEN

Docenti referenti: Concettina Lucchino e Ursula Mader

- 2) Classe 3G, IISS "Blaise Pascal" di **Giaveno (TO)** con BERLINER MYTHEN

Docente referente: Giusi Spriano

- 3) Classe 4G, IIS "Lucio Anneo Seneca" di **Roma (RM)** con AUERHAUS

Docente referente: Susanne Maria Roth

- 4) Classe 4BL, Liceo "Mamiani" di **Pesaro (PU)** con HEIMAT

Docenti referenti: BODINI ROBERTA e Franca Foronchi

**Premio Simpatia (150 euro a classe)**

- 1) Classe 5DLL, IIS "Giuseppe Peano" di **Firenze (FI)** con BERLINER MYTHEN

Docente referente: Miroslava Costantino

- 1) Classe 4, COLLEGIO ROTONDI di **Gorla Minore (Va)** con BERLINER MYTHEN

Docente referente: Anna Paladini

[www.goethe.de](http://www.goethe.de)

**GOETHE  
INSTITUT**

Sprache. Kultur. Deutschland.